

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 05 / 03

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN172546460JP
TEL +82-70-8028-0952 FAX	送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Ji-sook Kim Ji-sook #903, 101-dong, 360 Suyeong-ro (Yongjeong-dong, Umirin Edu Park 1 Complex), Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do 28747, KOREA TEL 010-9099-2438 FAX 010-9099-2438	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.22	USD 15.66
総合計 (Total)			3		USD 15.66

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 2 5 4 6 4 6 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 172 546 460 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 03		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Kim Ji-sook Kim Ji-sook #903, 101-dong, 360 Suyeong-ro (Yongjeong-dong, Umirin Edu Park 1 Complex), Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do							
				Postal Code 28747							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						3				USD15.66	
										TEL 010-9099-2438	
										FAX 010-9099-2438	
										内容品種別 Contents type	
										☐ 贈物 Gift	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods	
										☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 1566 Yen	
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)											
☐ 20万円超 申告対象郵便物											
この郵便物は Number of this pieces											
番目 / 個中											
Total number of pieces											
ご依頼主控えへの署名は不要です											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		Country KOREA	
正に受領いたしました。		日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			

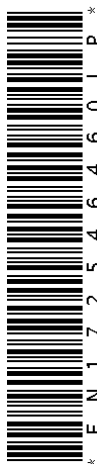


* E N 1 7 2 5 4 6 4 6 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 172 546 460 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Kim Ji-sook Kim Ji-sook #903, 101-dong, 360 Suyeong-ro (Yongjeong-dong, Umirin Edu Park 1 Complex), Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do		Country KOREA	
Postal Code 28747		TEL 010-9099-2438 FAX 010-9099-2438	
JAPAN		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
内容品詳細		HSコード	
Health food			
個数		3	
原産国			
正味重量		USD15.66	
価格		USD15.66	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)	
TEL 010-9099-2438		FAX 010-9099-2438	
内容品種別		商品見本	
☐ 贈物		☐ 商品見本	
☒ 販売品		☐ その他	
☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		1566	
No commercial value for customs purpose only.			
日付印 Date Stamp		1566	
JAPAN		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 1 7 2 5 4 6 4 6 0 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂